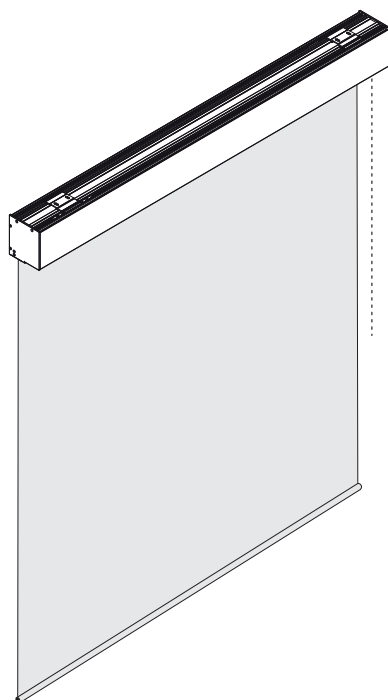


Relación

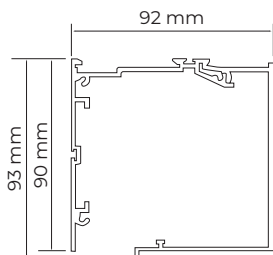
1.1



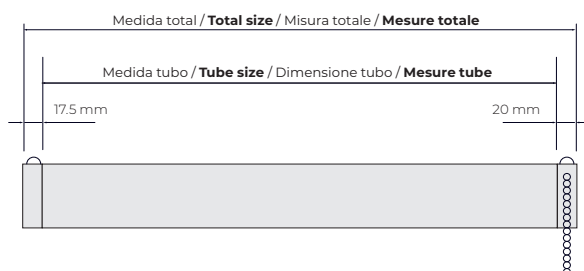
Ø 20 mm



Contrapeso / **Hem bar**
Fondale / **Barre de charge**



Cajón / **Headbox** / Cassonetto / **Coffre**



Esbelto, compacto y muy elegante.

Cajón de ocultación cuadrado de 90 mm.

Sistema a cadena directo con muelle de compensación para dimensiones de hasta 240 cm de ancho.

ES

Fabricado en aluminio extruido de máxima calidad.

Pieza de paso de cadena fabricada en material engomado que lo hace muy silencioso.

Mínimo descuento en mecanismo y contera.

Slim, compact and very elegant.

90 mm square concealing headbox.

Direct chain system with compensation spring for dimensions up to 240 cm wide.

EN

Made of extruded aluminum of the highest quality.

Silent chain drive including rubber material.

Minimum discount in mechanism and idler.

Snello, compatto, elegante e discreto.

Cassonetto nascosto quadrato di 90 mm.

Sistema a catena diretta con molla di compensazione per dimensioni fino a 240 cm di larghezza.

IT

Realizzato in alluminio estruso di altissima qualità.

Uscita catena in materiale gommato che lo rende molto silenzioso.

Copertura massima del tessuto sul meccanismo.

Mince, compact et très élégant.

Boîte d'encastrement carrée de 90 mm de côté.

Système de chaîne directe avec ressort de compensation pour des dimensions jusqu'à 240 cm de large.

FR

Fabriquée en aluminium extrudé de la plus haute qualité.

La partie du passage de la chaîne est en matériau caoutchouté, ce qui la rend très silencieuse.

Remise minimale sur le mécanisme et l'embout.

MEDIDAS / MEASURES / DIMENSIONI / MESURES	MIN	MAX
Anchura / Width / Larghezza / Largeur	50 cm	240 cm
Altura / Height / Altezza / Hauteur	60 cm	320 cm

COLOR / COLORS / COLORI / COULEURS

Blanco, gris, negro o RAL especial / **White, grey, black or special RAL**

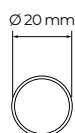
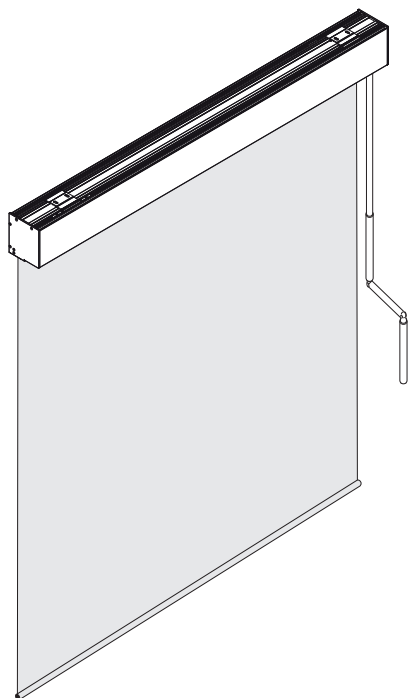
Bianco, grigio, nero o RAL speciale / **Blanc, gris, noir ou RAL spécial**

APLICACIÓN / APPLICATION / APPLICAZIONE / APPLICATION	INT
---	-----

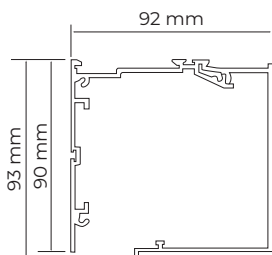
Contrapeso oculto plano 1223 / **Flat concealed hem bar 1223**
Fondale piatto a scomparsa 1223 / **Barre de charge plat caché 1223**

OPCIONES / OPTIONS / OPZIONI / OPTIONS

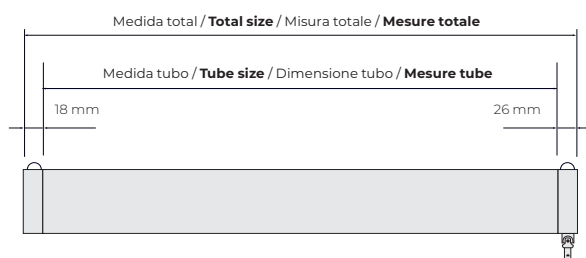
Suplemento RAL / Supplement RAL / Extra charge RAL / Supplément RAL	
Muelle de compensación / Compensating spring Molla di compensazione / Ressort auxiliaire	
Contrapeso visto aluminio D30 / Exposed aluminum hem bar D30 Fondale in alluminio a vista D30 / Barre de charge en aluminium apparent 1223	
Contrapeso visto aluminio 1223 / Exposed aluminum hem bar 1223 Fondale in alluminio a vista 1223 / Barre de charge en aluminium apparent 1223	



Contrapeso / **Hem bar**
Fondale / **Barre de charge**



Cajón / **Headbox** / Cassonetto / **Coffre**



Esbelto, compacto y muy elegante.
Cajón de ocultación de 90 mm con frente cuadrado.
ES Sistema demultiplicado con accionamiento a manivela.
Fabricado en aluminio extruido de máxima calidad.
Mínimo descuento en manivela y contera.

Slim, compact and very elegant.
90 mm concealing headbox with square front.
EN Geared system operated by crank.
Made of extruded aluminum of the highest quality.
Minimum discount on crank and idler.

Snello, compatto, elegante e discreto.
Cassonetto nascosto quadrato di 90 mm.
IT Sistema demoltiplicato con azionamento a manovella.
Realizzato in alluminio estruso di altissima qualità.
Copertura massima del tessuto sul meccanismo.

Mince, compact et très élégant.
Tiroir escamotable de 90 mm avec façade carrée.
FR Système démultiplié à manivelle.
Fabriqué en aluminium extrudé de première qualité.
Remise minimale sur la poignée et l'embout.

MEDIDAS / MEASURES / DIMENSIONI / MESURES	MIN	MAX
Anchura / Width / Larghezza / Largeur	50 cm	240 cm
Altura / Height / Altezza / Hauteur	60 cm	320 cm

COLOR / COLORS / COLORI / COULEURS

Blanco, gris, negro o RAL especial / **White, grey, black or special RAL**

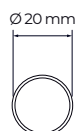
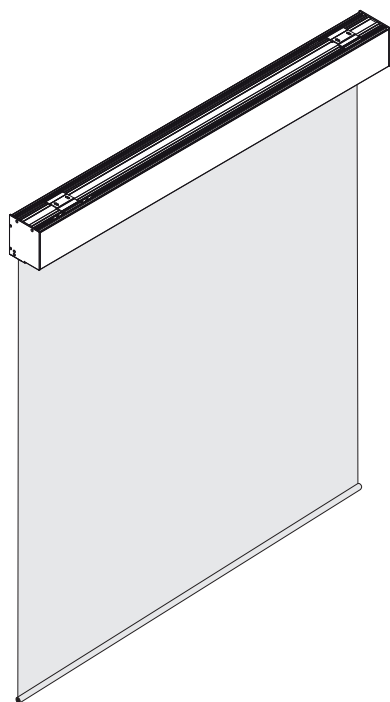
Bianco, grigio, nero o RAL speciale / **Blanc, gris, noir ou RAL spécial**

APLICACIÓN / APPLICATION / APPLICAZIONE / APPLICATION	INT
---	-----

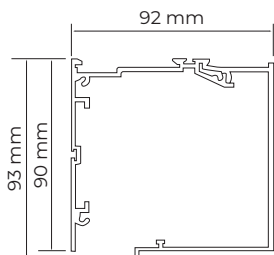
DESCUENTOS / DEDUCTION DEDUZIONE / DÉDUCTION	CONTERA IDLER CALOTTA EMBOUT	MECANISMO CLUTCH MECCANISMO MÉCANISME	TOTAL OVERALL DEDUCTION TOTALE TOTAL
Manivela / Crank handle Manovella / Manivelle	-18 mm	-26 mm	-44 mm

OPCIONES / OPTIONS / OPZIONI / OPTIONS

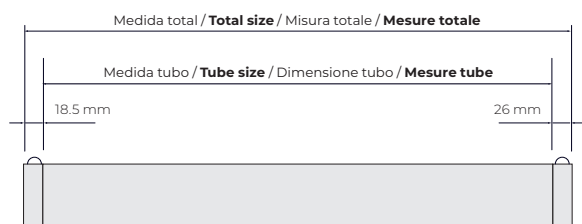
Suplemento RAL / Supplement RAL / Extra charge RAL / Supplément RAL	
Contrapeso visto aluminio D30 / Exposed aluminum hem bar D30 Fondale in alluminio a vista D30 / Barre de charge en aluminium apparent D30	
Contrapeso visto aluminio 1223 / Exposed aluminum hem bar 1223 Fondale in alluminio a vista 1223 / Barre de charge en aluminium apparent 1223	
Contrapeso oculto plano 1223 / Flat concealed hem bar 1223 Fondale piatto a scomparsa 1223 / Barre de charge plat caché 1223	



Contrapeso / **Hem bar**
Fondale / **Barre de charge**



Cajón / **Headbox** / Cassonetto / **Coffre**



DESCUENTOS / DEDUCTION DEDUZIONE / DÉDUCTION	CONTERA IDLER CALOTTA EMBOUT	MECANISMO CLUTCH MECCANISMO MÉCANISME	TOTAL OVERALL DEDUCTION TOTALE TOTAL
Motor / Motor Motore / Moteur	-18.5 mm	-26 mm	-44.5 mm
A batería / Battery-powered A batteria / A batterie	-17.5 mm	-18.5 mm	-36 mm

OPCIONES / **OPTIONS** / OPZIONI / **OPTIONS**

Suplemento RAL / Supplement RAL / Extra charge RAL / Supplément RAL	
Contrapeso visto aluminio D30 / Exposed aluminum hem bar D30 Fondale in alluminio a vista D30 / Barre de charge en aluminium apparent D30	
Contrapeso visto aluminio 1223 / Exposed aluminum hem bar 1223 Fondale in alluminio a vista 1223 / Barre de charge en aluminium apparent 1223	
Contrapeso oculto plano 1223 / Flat concealed hem bar 1223 Fondale piatto a scomparsa 1223 / Barre de charge plat caché 1223	

Esbelto, compacto y muy elegante.

Cajón de ocultación de 90 mm con frente cuadrado.

ES

Sistema enrollable con accionamiento mediante motor mecánico (pulsador), vía radio (mando a distancia), con tecnología IO (mando a distancia, aplicación móvil) o motor a batería (mando a distancia).

No incluye motorización.

Fabricado en aluminio extruido de máxima calidad.

Mínimo descuento en mecanismo y contera.

Slim, compact and very elegant.

90 mm concealing headbox with square front.

EN

A roller system operated by mechanical motor (push button), via radio (remote control), with IO technology (remote control, mobile application) or battery-powered motor (remote control).

Motorization not included.

Made of extruded aluminum of the highest quality.

Minimal discount on mechanism and idler.

Snello, compatto, elegante e discreto.

Cassonetto nascosto quadrato di 90 mm.

IT

Sistema a rullo azionato da motore meccanico (pulsante), via radio (telecomando), con tecnologia IO (telecomando, app mobile) o motore a batteria (telecomando).

Motorizzazione non inclusa.

Realizzato in alluminio estruso di alta qualità.

Copertura massima del tessuto sul meccanismo.

Mince, compact et très élégant.

Tiroir escamotable de 90 mm avec façade carrée.

FR

Système de store commandé par moteur mécanique (bouton-poussoir), par radio (télécommande), avec technologie IO (télécommande, application mobile) ou moteur à piles (télécommande).

Motorisation non incluse.

Fabriquée en aluminium extrudé de première qualité.

Réduction minimale sur le mécanisme et l'embout.

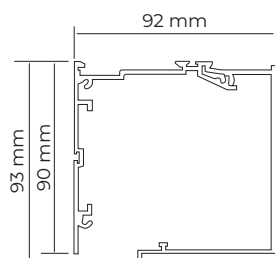
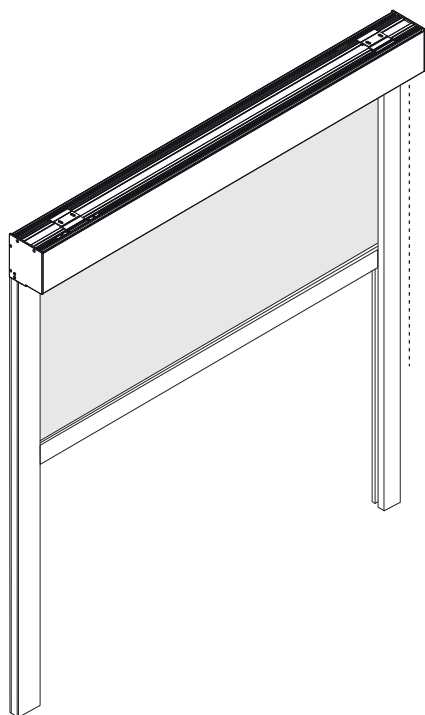
MEDIDAS / MEASURES / DIMENSIONI / MESURES	MIN	MAX
Anchura / Width / Larghezza / Largeur	60 cm	240 cm
Altura / Height / Altezza / Hauteur	60 cm	320 cm
COLOR / COLORS / COLORI / COULEURS		
Blanco, gris, negro o RAL especial / White, grey, black or special RAL		
Bianco, grigio, nero o RAL speciale / Blanc, gris, noir ou RAL spécial		
APLICACIÓN / APPLICATION / APPLICAZIONE / APPLICATION	INT	

MOTORIZACIÓN / **MOTORIZATION** / MOTORIZZAZIONE / **MOTORISATION**

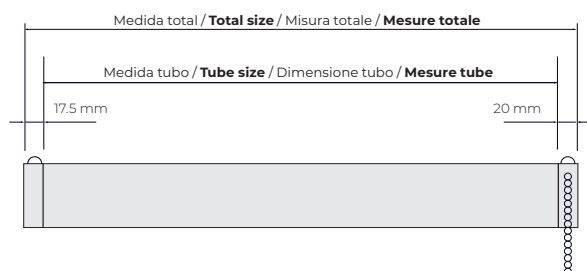
Motor mecánico / IO / Vía radio / A batería Motor tubular / IO / Vía radio / Battery-powered Motore tubolare / IO / Radio / A batteria Moteur filaire / IO / Radio / À batterie	Ø 40 mm
	3N - 6N

Relación

1.1



Cajón / Headbox / Cassonetto / Coffre



Esbelto, compacto y muy elegante.

Cajón de ocultación cuadrado de 90 mm.

Sistema a cadena directo con muelle de compensación para dimensiones de hasta 240 cm de ancho.

ES Incluye guías laterales de aluminio.

Fabricado en aluminio extruido de máxima calidad.

Pieza de paso de cadena fabricada en material engomado que lo hace muy silencioso.

Mínimo descuento en mecanismo y contera.

Slim, compact and very elegant.

90 mm square concealing headbox.

Direct chain system with compensating spring for dimensions up to 240 cm wide.

EN Includes aluminum lateral guides.

Made of extruded aluminum of the highest quality.

Silent chain drive including rubber material.

Minimum discount on mechanism and idler.

Snello, compatto, elegante e discreto.

Cassonetto nascosto quadrato di 90 mm.

Sistema a catena diretta con molla di compensazione per dimensioni fino a 240 cm di larghezza.

IT Guide laterali in alluminio incluse.

Realizzato in alluminio estruso di altissima qualità.

Uscita catena in materiale gommato che lo rende molto silenzioso.

Copertura massima del tessuto sul meccanismo.

Mince, compact et très élégant.

Boîte d'encastrement carrée de 90 mm de côté.

Système de chaîne directe avec ressort de compensation pour des dimensions jusqu'à 240 cm de large.

FR Comprend des guides latéraux en aluminium.

Fabriqué en aluminium extrudé de première qualité.

Pièce de passage de la chaîne en matériau caoutchouté, ce qui la rend très silencieuse.

Remise minimale sur le mécanisme et l'embout.

MEDIDAS / MEASURES / DIMENSIONI / MESURES	MIN	MAX
Anchura / Width / Larghezza / Largeur	50 cm	240 cm
Altura / Height / Altezza / Hauteur	60 cm	320 cm
COLOR / COLORS / COLORI / COULEURS		
Blanco, gris, negro o RAL especial / White, grey, black or special RAL		
Bianco, grigio, nero o RAL speciale / Blanc, gris, noir ou RAL spécial		
APLICACIÓN / APPLICATION / APPLICAZIONE / APPLICATION	INT	

DESCUENTOS / DEDUCTION / DEDUZIONE / DÉDUCTION

CONTERA
IDLER
CALOTTA
EMBOUTMECANISMO
CLUTCH
MECCANISMO
MÉCANISMETOTAL
OVERALL DEDUCTION
TOTALE
TOTALCadena / Chain
Catena / Chaîne

-17.5 mm

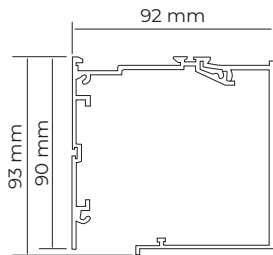
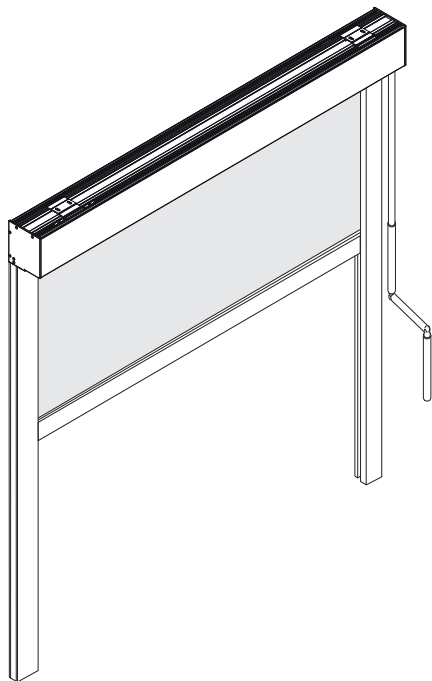
-20 mm

-37.5 mm

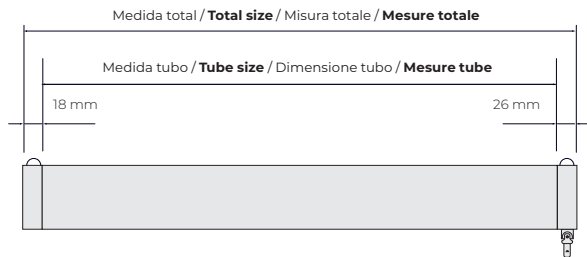
OPCIONES / OPTIONS / OPZIONI / OPTIONS

Suplemento RAL / Supplement RAL / Extra charge RAL / Supplément RAL

Muelle de compensación / Compensating spring
Molla di compensazione / Ressort auxiliaire



Cajón / Headbox / Cassonetto / Coffre



- ESbelto, compacto y muy elegante.
Cajón de ocultación de 90 mm con frente cuadrado.
Sistema desmultiplicado con accionamiento a manivela.
Incluye guía lateral de aluminio.
Fabricado en aluminio extruido de máxima calidad.
Mínimo descuento en manivela y contera.
- ENSlim, compact and very elegant.
90 mm concealing headbox with square front.
Geared system operated by crank.
Includes aluminum lateral guides.
Manufactured in extruded aluminum of the highest quality.
Minimum discount on handle and idler.
- ITSnello, compatto, elegante e discreto.
Cassonetto nascosto quadrato di 90 mm.
Sistema demoltiplicato con azionamento a manovella.
Guide laterali in alluminio incluse.
Realizzato in alluminio estruso di altissima qualità.
Copertura massima del tessuto sul meccanismo.
- FRMince, compact et très élégant.
Tiroir escamotable de 90 mm avec façade carrée.
Système démultiplié à manivelle.
Guide latéral en aluminium inclus.
Fabriqué en aluminium extrudé de première qualité.
Remise minimale sur la poignée et l'embout.

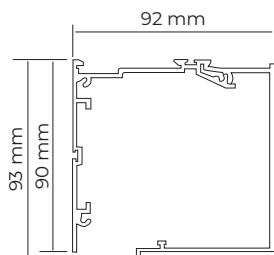
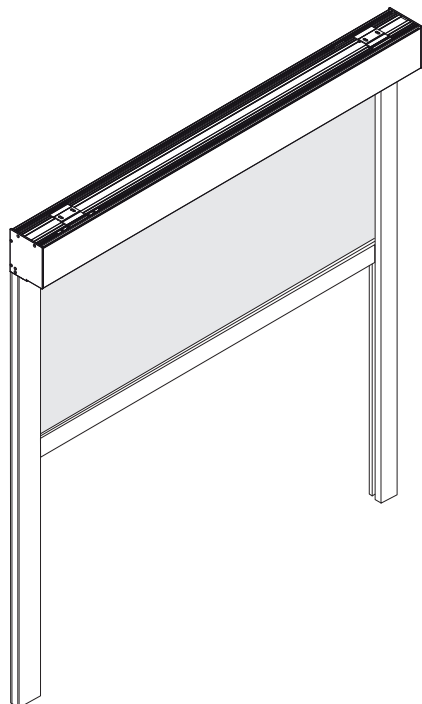
MEDIDAS / MEASURES / DIMENSIONI / MESURES	MIN	MAX
Anchura / Width / Larghezza / Largeur	50 cm	240 cm
Altura / Height / Altezza / Hauteur	60 cm	320 cm

COLOR / COLORS / COLORI / COULEURS	
Blanco, gris, negro o RAL especial / White, grey, black or special RAL	
Bianco, grigio, nero o RAL speciale / Blanc, gris, noir ou RAL spécial	
APLICACIÓN / APPLICATION / APPLICAZIONE / APPLICATION	INT

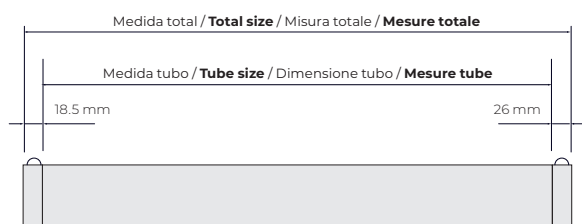
DESCUENTOS / DEDUCTION / DEDUZIONE / DÉDUCTION	CONTERA / IDLER / CALOTTA / EMBOUT	MECANISMO / CLUTCH / MECCANISMO / MÉCANISME	TOTAL / OVERALL DEDUCTION / TOTALE / TOTAL
Manivela / Crank handle / Manovella / Manivelle	-18 mm	-26 mm	-44 mm

OPCIONES / OPTIONS / OPZIONI / OPTIONS

Suplemento RAL / Supplement RAL / Extra charge RAL / Supplément RAL



Cajón / Headbox / Cassonetto / Coffre



DESCUENTOS / DEDUCTION DEDUZIONE / DÉDUCTION	CONTERA IDLER CALOTTA EMBOUT	MECANISMO CLUTCH MECCANISMO MÉCANISME	TOTAL OVERALL DEDUCTION TOTALE TOTAL
Motor / Motor Motore / Moteur	-18.5 mm	-26 mm	-44.5 mm
A batería / Battery-powered A batteria / À batterie	-17.5 mm	-18.5 mm	-36 mm

OPCIONES / OPTIONS / OPZIONI / OPTIONS

Suplemento RAL / Supplement RAL / Extra charge RAL / Supplément RAL

MOTORIZACIÓN / MOTORIZATION / MOTORIZZAZIONE / MOTORISATION

Motor mecánico / IO / Vía radio / A batería
 Motor tubular / IO / Vía radio / Battery-powered
 Motore tubolare / IO / Radio / A batteria
 Moteur filaire / IO / Radio / À batterie

Ø 40 mm

3N - 6N

Esbelto, compacto y muy elegante.

Cajón de ocultación de 90 mm con frente cuadrado.

Sistema enrollable con accionamiento mediante motor mecánico (pulsador), vía radio (mando a distancia), con tecnología IO (mando a distancia, aplicación móvil) o motor a batería (mando a distancia).

ES

No incluye motorización.

Incluye guía lateral de aluminio.

Fabricado en aluminio extruido de máxima calidad.

Mínimo descuento en mecanismo y contera.

Slim, compact and very elegant.

90 mm concealing headbox with square front.

A roller system operated by mechanical motor (push button), via radio (remote control), with IO technology (remote control, mobile application) or battery-powered motor (remote control).

EN

Motorization not included.

Includes aluminum lateral guides.

Made of extruded aluminum of the highest quality.

Minimum discount in mechanism and idler.

Snello, compatto, elegante e discreto.

Cassonetto nascosto quadrato di 90 mm.

Sistema a rullo azionato da motore meccanico (pulsante), via radio (telecomando), con tecnologia IO (telecomando, app mobile) o motore a batteria (telecomando).

IT

Motorizzazione non inclusa.

Guide laterali in alluminio incluse.

Realizzato in alluminio estruso di alta qualità.

Copertura massima del tessuto sul meccanismo.

Mince, compact et très élégant.

Tiroir escamotable de 90 mm avec façade carrée.

Système de store commandé par moteur mécanique (bouton-poussoir), par radio (télécommande), avec technologie IO (télécommande, application mobile) ou moteur à piles (télécommande).

FR

Motorisation non incluse.

Comprend un guide latéral en aluminium.

Fabriqué en aluminium extrudé de première qualité.

Remise minimale sur le mécanisme et l'embout.

Avec guides latéraux en aluminium.

MEDIDAS / MEASURES / DIMENSIONI / MESURES	MIN	MAX
Anchura / Width / Larghezza / Largeur	60 cm	240 cm
Altura / Height / Altezza / Hauteur	60 cm	320 cm
COLOR / COLORS / COLORI / COULEURS		
Bianco, gris, negro o RAL especial / White, grey, black or special RAL		
Bianco, grigio, nero o RAL speciale / Blanc, gris, noir ou RAL spécial		
APLICACIÓN / APPLICATION / APPLICAZIONE / APPLICATION	INT	